



留学生相談室/

Advisement office for International Students

留学生と日本人学生の国際交流を深めるWelcome Partyなどの各種イベントを企画・運営しています。また、昼休みを利用して留学生の個別面談を行い、生活面での諸問題を確認するとともに、彼らの意見を基にしJapanese Hour(日本語学習支援)などのサポートを実施しています。国際交流サロンでは、平日10時30分から17時まで生活相談を受付けています。個別面談及び生活相談を通して、今後も留学生のニーズに合った支援を考えていきたいと思ます。

We have planned and managed a wide variety of events to deepen exchange between International and Japanese students. Moreover, we have conducted an international student's interview during lunch breaks in order to know the problems about their living. Their opinions and requests have led to organization of Japanese Hour (Japanese study support),etc. Opening hour at International Exchange Salon is from 10:30 to 17:00 during weekdays. If you have any questions regarding your living in Japan, please feel free to come to International Exchange Salon. We would like to support international students, focusing on their needs and demands.

住野勇グローバル人材育成基金による国際交流事業/ Sumino Isamu Foundation for Fostering Global Talent

Science Buddyのメンバーによって構成された学生グループが、平成29年度大阪大学住野勇グローバル人材育成基金に採択され、平成29年9月18日から20日までオランダ王国のUniversity of Groningenを訪問し、Science presentationを行い、研科学研究及び文化交流、また現地の留学生生活についての調査を行いました。

(学部4回 LIU HOIKI)



目次/CONTENS

留学生相談室.....	1
国際交流事業.....	1
Science Buddy	2
Welcome party	2
Table Tennis Festival.....	2
Bus tour	3
Japanese Summer Culture..	3
国際交流サロン.....	4
Events	4

留学生相談室メンバー/

Members of Advisement office for International Students

室長
久野 良孝 教授
Professor Yoshitaka KUNO

相談員
卓 妍秀 講師
Associate Professor Yon-Soo TAK

生活相談員
網 ひとみ 事務補佐員
Administrative staff Hitomi AMI

SCIENCE BUDDY

国際交流を主眼とし、理学研究科・理学部の日本人学生と留学生で構成されたグループです。国際交流イベントの企画・運営を通して、相互理解を深め、楽しく交流しています。

Science Buddy is a student group which aims to enhance international communication run by Japanese and international students from Graduate School and School of Science. We organize and participate inter-cultural experience and get to know each other through various kinds of events.

Science Buddyが春夏期の行事を紹介します。

Science Buddy introduces our events in spring and summer terms.

WELCOME PARTY (2017.4.13)

2017年4月13日（木）18時から国際交流サロンで行われたWelcome party では、12か国52名の学生・教職員が同じテーブルを囲み、楽しい時間を過ごしました。Science Buddyは、パーティで提供する食べ物を通して日本人学生が留学生に日本文化を紹介し、また留学生が自国の文化を皆に紹介しています。今回は、食事制限のある留学生への配慮により、ハラフライ、オープンサンド、カレー、トルティーヤ、寿司、タイ焼きそば等多種多様な料理を準備しました。食べ物を介することでより会話も弾み、異国の文化を舌で感じることができました。パーティ後半になると料理を皆で作ったりし、なごやかなパーティになりました。Science Buddyとして、いつでも和気あいあいとした雰囲気のサロンで、今後も新入留学生の助けになればと思います。

（修士前期1回 河野 晶子）



TABLE TENNIS FESTIVAL (2017.5.26)

2017年5月26日（金）に卓球場と国際交流サロンで卓球大会&手巻き寿司パーティーが開催されました。卓球大会は普段運動しない人も多い中での開催でしたがケガもなく、敵味方関係なくファインプレーには「おおー！！」という声が上がりととても盛り上がりました。卓球と手巻き寿司は同時開催だったのですが、卓球場を閉めなければならぬぎりぎりの時間までパーティーに来ない人たちもおり、かなり白熱した戦いだったようです。手巻き寿司ではみんなで韓国のとても辛い肉に挑戦したり、留学生の初納豆チャレンジがあったりととても楽しい時間となりました。普段話さない人との距離も縮まり、スポーツと食事には言葉は関係ないのだと実感できたイベントでした。

（学部3回 関 仁実）



BUS TOUR (2017.7.2)

In the hot and humid weather of summer, 44 people of international student, Japanese students and staff are gathering in excitement for the bus tour to Himeji Castle on 2nd July 2017. Himeji is a city located in Hyogo prefecture. Accompanied by an English guide, we walked around the castle complex. The castle complex is huge and beautiful. The height of the center part of Himeji castle is almost 50m. We learned a lot about the castle history and defence mechanism. Inside, we can see beautiful architecture from the past. After taking lunch and a little break, we continued our tour to make traditional confectionery called Jonamagashi. This time we learned to make type of wagashi that moulded into beautiful flowers shape of summer in Japan. It was exciting and interesting! Graduate School of Science and Science Buddy will organize a bus tour every year for international student to visit famous place in Japan. We can enjoy the trip together and make wonderful memories among international and Japanese students. So, don't hesitate! Join us for the next bus tour.

(博士前期2回 R.YUSRIFAR KHARISMA TIRTA)



JAPANESE SUMMER CULTURE (2017.7.11)

This year's Japanese Summer Festival at International Exchange Salon, Graduate School of Science was held on 11th July organized by Science Buddy. The Japanese summer cultural festival is celebrated on various days in the months of July and August and the first festivity starts on 7th July. On the occasion of Star festival (also called Tanabata), people wear Yukawa (Japanese summer traditional dress) and they write their wish on a piece of paper and tie it on a branch of a bamboo tree. As a member of GSS and Science Buddy, I also had the opportunity to enjoy this festival. We enjoyed making Origami. Origami is an art of making different shapes by folding a paper which is a Japanese culture. We ate delicious Kakigori which is a Japanese shaved ice dessert flavored with colorful sweet syrup, condensed milk, and fruits. We played traditional Japanese summer game Suikawari where you have to split a watermelon with a stick while you are blindfolded. Thanks to GSS, Science Buddy and Ami-San, I experienced the Japanese culture this summer. It was a wonderful experience and I enjoyed it a lot.

(博士後期1回 Brijesh)



Science Buddy に興味のある方は、
ri-daigakuin@office.osaka-u.ac.jpまで連絡ください。
If you would like to become a member of Science
Buddy, please contact us at ri-daigakuin@office.osaka-u.ac.jp.

国際交流サロンでのイベント情報は、
SB Facebookでもご覧になれます。
<https://www.facebook.com/sciencebuddy.ou>



国際交流サロン/INTERNATIONAL EXCHANGE SALON

Events

2017.4-2017.9

★Regular events

Every Tuesday Korean Half-Hour

Every Tuesday Russian Half-Hour

Alternate Wednesday

Spanish Half-Hour

Every Thursday Japanese Half-Hour

Every Friday Chinese Half-Hour

★Irregular events

Apr.13 Welcome party

May 26 Table Tennis Festival

Jul. 2 One-day Bus Tour

Jul.11 Japanese Summer Culture

留学生、外国人研究員、国際交流に興味を持つ日本人が交流を深めるために、理学研究科本館D棟2階D201に国際交流サロンを設置しています。国際交流サロンは、留学生の憩いの場及び生活相談並びに交流イベントの開催に使用されています。国際交流に興味のある方は、気軽にお越しください。平日10:30から17:00まで開室しています。

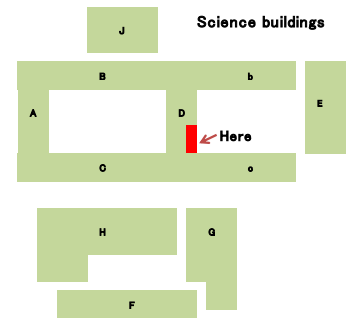
We have set up International Exchange Salon where international students and researchers can interact with Japanese students. This salon is located at # D201 in bldg. D of Graduate School of Science.

International Exchange Salon is a place for international students to relax and is used as an advice-office, or as a venue to have international exchange events. If you are interested in international exchange, please come to the salon irrespective of your nationality.

Opening Hours :Weekdays 10:30-17:00

休憩、昼食、勉強などにお使いください。

Please use this space for relaxing, having lunch, studying, etc.



School of Science
Graduate School of Science

Welcome Party

Let's make friends!
Let's eat and talk!
Let's know about other countries!

日時：10月12日(木) 18:00-20:00

場所：国際交流サロン(D201)

費用：無料

申込：不要

Date : Oct. 12th (Thu.) 18:00-20:00

Venue : International Exchange Salon(D201)

Fee : Free

Application : Unnecessary

主催・問合せ/Organizer and Inquiry
Science Buddy, 留学生相談室
ri-daigakuin@office.osaka-u.ac.jp

学 想 夢 楽

Starting from Oct.19th

Japanese Half-Hour

日本語を学びましょう

Date&Time : Every Thursday 12:20-12:50

Venue : International Exchange Salon(D201)

Content : One-to-one format has started.
Please bring your text book.

Application : Send an E-mail to ri-daigakuin
@office.osaka-u.ac.jp by Oct.12th

愉 心 友
話 友